

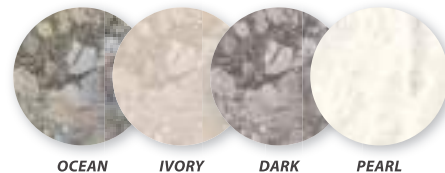


MYSTIC

ceramica
SANT'AGOSTINO

Graphic Landscape

*Exclusively distributed in Vietnam by Vietceramics. 



MYSTIC

IS A COLLECTION INSPIRED BY THE ESSENCE OF MARBLE, ITS MOST ORIGINAL SHAPES THAT EVOKE THE LINES DRAWN BY NATURE.

Bộ sưu tập Mystic lấy ý tưởng từ vẻ đẹp hoang sơ của đá cẩm thạch marble quý hiếm với nhiều lớp trầm tích lâu năm, kết hợp khéo léo cùng những đường nét mềm mại của cảnh quan thiên nhiên, phác họa thành tuyệt tác gạch ốp lát đặc sắc cho không gian sống.

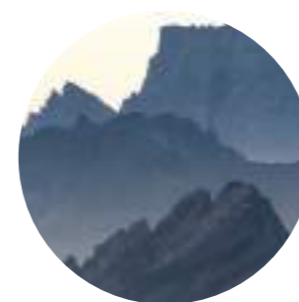
MYSTIC

Story

04

INSPIRATION

Nguồn Cảm Hứng



14

MAKING

Chế Tác

20

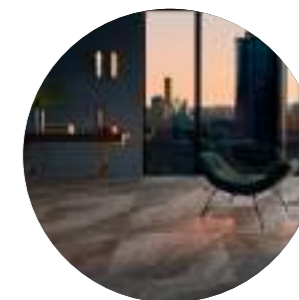
ASSORTMENT

Sản Phẩm

24

STYLE

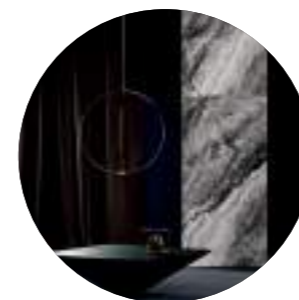
Phong Cách Thiết Kế



28

OVERVIEW

Tóm Tắt



30

GALLERY

Thư Viện Ảnh

50

REASON WHY

Ưu Điểm

54

VIETCERAMICS

SAFE CHOICE

Sự Lựa Chọn An Toàn



INSPIRATION
Nguồn Cảm Hứng



MYSTIC IS INSPIRED BY THE GREAT PLACES IN THE TIME STORE, A CLASSICISM THAT BORDERS ON ALMOST METAPHYSICAL LANDSCAPES, ON PLACES OF WELL-BEING, WHERE EACH GEOLOGICAL ERA HAS LEFT ITS MARK.

Mystic lấy cảm hứng từ những vùng đất nổi tiếng trường tồn với thời gian, nơi cảnh quan thiên nhiên tuyệt đẹp tiệp cận với vẻ đẹp ấn tượng của những dấu ấn địa chất độc đáo từ các mỏ đá marble.

MYSTIC

Ivory | Màu Trắng Ngà

ITALIAN MARBLE STONE

NATURAL SILK FABRIC



Mystic Ivory is a charming combination of exquisite Italian marble stone and ivory tone of natural silk fabric.

Vẻ đẹp của Mystic Ivory là sự kết hợp đầy quyến rũ giữa đường vân sắc sảo của đá marble Ý và sắc ngà óng ả của lụa tơ tằm cao cấp.



Mystic Ivory

MYSTIC

Pearl | *Màu Ngọc Trai*

MARBLE CALACATTA

NATURAL WHITE PEARL



Mystic Pearl

Mystic Pearl plays a romantic love song of magnificent original marble calacatta and timeless beauty of precious natural pearl.

Mystic Pearl như một bản tình ca giữa đá marble calacatta nguyên sơ và vẻ đẹp mềm mại vượt thời gian của những viên ngọc trai quý giá.

MYSTIC

Ocean | Màu Đại Dương

MARBLE CAVE

OCEAN WAVE



Mystic Ocean is artistically blended of spectacular marble cave and strong waves of the ocean.

Mystic Ocean là sự kết hợp đầy nghệ thuật từ tuyệt cảnh hang đá marble hùng vĩ cùng những dải sóng mạnh mẽ từ đại dương.



Mystic Ocean

MYSTIC

Dark | Màu Huyền Bí

BLACK MARBLE MINE



MOUNTAIN & FOG WAVE



Mystic Dark draws the art of majestic black marble mine, combined with mystical mountain wave and fog wave.

Mystic Dark toát lên vẻ đẹp sắc sảo của mỏ đá marble đen quý hiếm, kết hợp cùng sự huyền bí của sóng núi nhấp nhô trong làn sương mờ.



Mystic Dark



MAKING
Chế Tác



NEVER THE SAME,
ALWAYS IN HARMONY,
EACH GRAPHIC
FACE OF MYSTIC IS A
PIECE OF NATURAL
ART, CAPABLE OF
DOMINATING THE
SPACE TO BRING OUT
THE BEAUTY AND
BRILLIANCE OF THE
DETAILS.

Mỗi hình ảnh trên bề mặt gạch Mystic là một tác phẩm nghệ thuật thiên nhiên đầy phóng khoáng và không trùng lặp, đạt độ thẩm mỹ cao trong từng chi tiết.



Mystic Pearl



The collection is made of porcelain and made precious by the particular KRY (Krystal) surface which guarantees exceptional polishing, from an aesthetic and technological point of view.

BST Mystic được làm từ chất liệu porcelain với bề mặt bóng gương sang trọng, nâng tầm thẩm mỹ cho không gian.



Mystic Ivory

CSA Digital Technology BALANCED VARIATION

*Công Nghệ Kỹ Thuật Số CSA
Cho Độ Lặp Vân Hoàn Hảo*

The design of each piece has been accurately differentiated: up to 40 subjects, whose veins and nuances have been specifically adapted for each format. The beauty and balance of the collection are the outstanding result of the know-how and dedication of manufacturer.

Mỗi viên gạch là một tác phẩm nghệ thuật, được sáng tạo đến 40 kiểu vân khác nhau, với đường nét và sắc thái cân chỉnh cụ thể cho từng kích thước. Vẻ đẹp hoàn hảo và sự tinh tế của bộ sưu tập Mystic là kết quả của sự lành nghề và tâm huyết của nhà sản xuất.



Size Kích Thước	Number of patterns Độ Lặp Vân
89x89 cm	40
60x120cm	40



ASSORTMENT
Sản Phẩm



FOUR MARBLE EFFECTS: TWO WITH LIGHT, SHINING, VERY BRIGHT TONES. TWO DARK ONES, WITH CHARACTER, WITH STRONG BUT BALANCED FEATURES. TWO DIFFERENT SIZES EMBELLISHED WITH DIFFERENT SURFACE FINISHES: NATURAL AND KRYSTAL.

Mystic mang đến bốn lựa chọn màu sắc: hai màu sáng rực rỡ tươi vui, hai màu tối đầy cá tính mạnh mẽ mà lại rất cân bằng trong từng đường nét. Bộ sưu tập có 2 bề mặt: mờ mịn và bóng gương cùng 2 kích thước vừa và lớn phù hợp với nhiều không gian.

Porcelain
Rectified

RET

Rectified

V3

Tiles with moderate
shade and aspect
variation



Frost-resistant

5

Nat

Surface abrasion group

4

Kry

R10

DIN 51130
Anti-Slip Grading



Thickness 10mm

digital technology

Colours

Ivory



Pearl



Ocean



Dark



Sizes

Number of patterns

40



89x89 cm, Nat

40



60x120 cm, Nat
60x120 cm, Kry

Surfaces



Nat
Natural



Kry
Krystal



Certifications | Chứng nhận



Static coefficient of friction

ASTM^{test}
ASTM C1028 - 06

Dry $\mu > 0,6$ Wet $\mu > 0,6$
Natural Surface - Antislip

Dynamic coefficient of friction

DCOF^{AcuTest®}
ANSI A137.1 - 2012

WET $\geq 0,42$
Natural Surface - Antislip

Suggestion for laying | Gợi ý thi công

Considering the characteristics of this series we suggest:

- 2 mm joint
- For the sizes 60x120 lined up laying or 4/5 staggered laying is suggested

Một số lưu ý để ốp lát gạch Mystic thật chuẩn:

- Kích thước đường ron chỉ cần 2mm
- Kích thước 60x120 ốp lát theo chiều mũi tên phía sau viên gạch hoặc ốp so le 4 phần 5



STYLE
Phong Cách
Thiết Kế



MARBLE AND EXCLUSIVITY, THE COLOURS OF THE EARTH MEET THE CANON OF BEAUTY. RESIDENCES WITH GREAT PERSONALITIES, ILLUSTRIOUS PLACES, GREAT FASHION HOUSES, HOTELS AND RESTAURANTS, EXTRAORDINARY BOUTIQUES.

Vẻ đẹp riêng, độc đáo của từng đường nét đá marble hội tụ với vẻ đẹp sắc sảo của thiên nhiên khiến cho từng thiết kế của bộ sưu tập Mystic mang một cá tính mạnh mẽ, đầy sống động.

Nếu bạn tìm kiếm một không gian sống sắc nét thể hiện dấu ấn cá nhân riêng biệt, duy nhất; hoặc vẻ sang trọng rực rỡ đầy duy mỹ của cửa hàng thời trang xa hoa, khách sạn hay nhà hàng đẳng cấp thì Mystic thật sự dành riêng cho bạn.



Graphic landscape
Bức họa phong cảnh trên tuyệt tác đá marble



Mystic Dark

A luxury design with Mystic Dark
Thiết kế cao cấp ấn tượng với Mystic Dark

INSPIRATION

Nguồn Cảm Hứng



Mystic is inspired by the great places in the time store, a classicism that borders on almost metaphysical landscapes, on places of well-being, where each geological era has left its mark.

Mystic lấy cảm hứng từ những vùng đất nổi tiếng trường tồn với thời gian, nơi cảnh quan thiên nhiên tuyệt đẹp tiệp cận với vẻ đẹp ẩn tượng của những dấu ấn địa chất độc đáo từ các mỏ đá marble.

STYLE

Phong Cách Thiết Kế

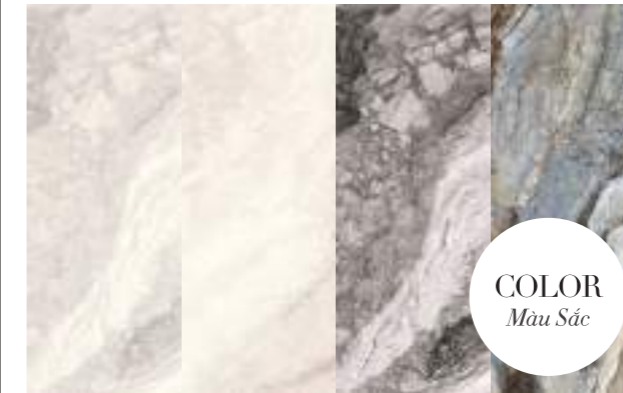


Marble and exclusivity, the colours of the earth meet the canon of beauty. Residences with great personalities, illustrious places, great fashion houses, hotels and restaurants, extraordinary boutiques.

Nếu bạn tìm kiếm một không gian sống sắc nét thể hiện dấu ấn cá nhân riêng biệt, duy nhất; hoặc vẻ sang trọng rực rỡ đầy duy mỹ của cửa hàng thời trang xa hoa, khách sạn hay nhà hàng đẳng cấp thì Mystic thật sự dành riêng cho bạn.

ASSORTMENT

Sản Phẩm



COLOR
Màu Sắc

Four marble effects: three with light, shining, very bright tones. One dark tone, with character, with strong but balanced features. Two different sizes embellished with different surface finishes: natural and krystal.

Mystic mang đến bốn lựa chọn màu sắc: hai màu sáng rực rỡ tươi vui, hai màu tối đầy cá tính mạnh mẽ mà lại rất cân bằng trong từng đường nét. Bộ sưu tập có 2 bề mặt: mờ mịn và bóng gương cùng 2 kích thước vừa và lớn phù hợp với nhiều không gian.



WHERE
Khu Vực

Floors and wall coverings of both public and residential spaces thanks to the double surface finish: polished Krystal and Natural satin. Also ideal for the bathroom.

Mystic là giải pháp ốp lát cho sàn và tường ở cả không gian thương mại và nhà ở, với 2 lựa chọn bề mặt: bóng gương và mờ mịn như lụa satin. Mystic sử dụng phù hợp cho cả không gian phòng tắm.

MAKING

Chế Tác



ZOOM IN
Vẻ Đẹp Cận Cảnh

The extraordinary marble effect comes from a precise control of the colour shades, of the design and of the veins, obtained with ultra-high definition digital printing.

Hiệu ứng marble ấn tượng với sự phối hợp hài hòa về độ tương phản, thiết kế và đường vân, thể hiện cực kỳ sắc nét qua kỹ thuật in ấn hiện đại.



ZOOM OUT
Vẻ Đẹp Tổng Thể

For each single size, these surfaces are crossed by textures of always different signs, colours and veins, to obtain up to 40 different graphics.

Mỗi kích thước đều có màu sắc, đường vân đặc trưng với nhiều sắc độ khác nhau, sáng tạo nên 40 bề mặt vân khác biệt.



SIZES
Kích Thước

Two different sizes: one rectangular size, to maximize the marble effect graphics, a square size 90 cm side, for special projects. Flat and perfectly rectied.

Hai kích thước: kích thước hình chữ nhật 60x120 cm thể hiện tốt nhất vẻ đẹp ẩn tượng của vân đá marble, kích thước vuông 90 cm thích hợp cho các công trình lớn. Toàn bộ sản phẩm trong bộ sưu tập Mystic đều cắt cạnh hoàn hảo.



TECH SPECS
Thông Số Kỹ Thuật

It resists stains, acids, light, it's is easy to clean and sanitize. The Natural surface is safe (R10) and resists abrasion (class 5).

Ngoài khả năng chống bám bẩn, axit, ánh sáng trực tiếp, Mystic còn dễ dàng làm sạch với chất tẩy rửa thông thường. Đặc biệt, bề mặt mờ (Nat) sở hữu độ chống trượt an toàn R10 và chống mài mòn ở mức độ 5.



MYSTIC Gallery

32

RESIDENTIAL

Ứng Dụng Cho Nhà Ở

Living | *Phòng Khách*

Kitchen | *Phòng Bếp*

Bathroom | *Phòng Tắm*

36

COMMERCIAL

Ứng Dụng Cho Thương Mại

Restaurant | *Nhà Hàng*

Store | *Cửa Hàng*

Hall | *Đại Sảnh*

Hotel Bathroom | *Phòng Tắm Khách Sạn*

RESIDENTIAL

Living



Mystic Dark



Mystic Dark

RESIDENTIAL

Kitchen



Mystic Ivory
Mystic Dark

RESIDENTIAL

Bathroom



Mystic Ivory

34/35

GALLERY | Thư Viện Ảnh

COMMERCIAL

Restaurant





Mystic Pearl

COMMERCIAL

Restaurant



Mystic Pearl

COMMERCIAL

Store





Mystic Ivory

COMMERCIAL

Store



Mystic Ivory



Mystic Ocean

COMMERCIAL

Hall



Mystic Ocean

COMMERCIAL

Hotel Bathroom





Mystic Ivory

COMMERCIAL

Hotel Bathroom



Mystic Ivory

RESIDENTIAL

Ứng Dụng Cho Nhà Ở



LIVING | Phòng Khách



The Natural surface is safe (R10), is resistant to abrasion (class 5), stains, acids and light. It is easy to install and does not require special maintenance.

Bề mặt mờ tự nhiên (Natural - Nat) an toàn với độ chống trượt R10, chống mài mòn ở mức độ 5 giúp chống lại các tác nhân bụi bẩn, hóa chất và ánh sáng trực tiếp. Dễ dàng ốp lát mà không đòi hỏi các yêu cầu bảo trì đặc biệt

LIVING | Phòng Khách



The aesthetics of the individual pieces is carefully differentiated: up to 40 different subjects, with veins and nuances specifically adapted for each size.

Bề mặt được thiết kế đa dạng với 40 kiểu vân, đường nét tinh tế và cân chỉnh hài hòa cho từng kích thước.



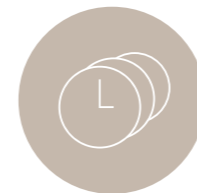
BATHROOM | Không Gian Tắm



A protagonist even in the bathroom: it is not affected by water and humidity, it does not wear out, does not change over time, does not stain, does not retain dirt and is easy to clean.

Thích hợp cho không gian phòng tắm: độ bền cao, không bị ảnh hưởng bởi nước và độ ẩm, không bám bẩn và dễ vệ sinh.

KITCHEN | Khu Vực Bếp



Porcelain is a natural material, safe and suitable for any type of environment: it does not burn, it does not release harmful substances, it is resistant and unalterable over time. It is also sustainable because it is totally recyclable.

Porcelain là chất liệu tự nhiên hoàn toàn, an toàn và phù hợp cho khu vực bếp: chống cháy, không phóng thích chất độc hại, bền bỉ với thời gian.



COMMERCIAL

Ứng Dụng Cho Thương Mại



RESTAURANT | Nhà Hàng



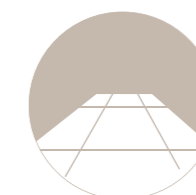
The Krystal polishing enhances the gloss of the material creating an extraordinary depth effect of the marble veins. The environments are transformed evoking splendor and exclusivity.

Bề mặt bóng gương của Mystic đem đến hiệu ứng thị giác mãn nhãn, giúp không gian có chiều sâu và nâng tầm vẻ đẹp đẳng cấp cho không gian nhà hàng sang trọng.

REASON WHY

Ưu Điểm

STORE | Cửa Hàng



Minimum joints, continuous laying effect, maximum brightness on floors and walls. The perception of space multiplies, creating truly unique sets.

Đối với cửa hàng thời trang, Mystic màu sáng với đường ron siêu nhỏ 2mm sẽ tạo hiệu ứng tổng thể liền lạc, tối ưu độ sáng cho tường và sàn.



BATHROOM | Phòng Tắm



Safe and reliable solution also for public spaces where it is essential to combine beauty, excellent technical performance and low maintenance. It is quick and easy to clean and sanitize.

Mystic là giải pháp ốp lát an toàn cho khu vực công cộng, nơi không gian cần đảm bảo cân bằng về công năng và thẩm mỹ, đồng thời công đoạn vệ sinh cũng dễ dàng và nhanh chóng.



PUBLIC SPACES | Khu Vực Công Cộng



Large fashion houses, luxurious hotels: ideal for any project that requires a visual impact of sure effect.

Mystic là giải pháp ốp lát mang tính thẩm mỹ cao cho nhiều công trình thương mại. Với cửa hàng thời trang, các khách sạn sang trọng mang dấu ấn riêng biệt, độc đáo thì Mystic chính là sự lựa chọn hoàn hảo.





EUROPEAN PORCELAIN TILE

PERFECT CHOICE FOR ANY APPLICATION

DÒNG GẠCH CHÂU ÂU TẠI VIETCERAMICS
LỰA CHỌN HOÀN HẢO CHO MỌI BỀ MẶT

SUSTAINABILITY, HEALTH, SAFETY

BỀN VỮNG, LÀNH MẠNH, AN TOÀN

Ceramic, which naturally includes porcelain, is a safe, natural material suitable for spaces of all kinds.

It does not emit any harmful substances, and it is sustainable, incombustible, recyclable & resistant, easy to lay and long-lasting.

Gạch ốp lát porcelain là lựa chọn an toàn và tự nhiên cho mọi bề mặt. Không thải ra bất kỳ chất độc hại nào, bền vững với thời gian, không bắt lửa và hầu như không thấm nước, không bị mài mòn bởi thời tiết, dễ dàng ốp lát & có thể tái chế khi không sử dụng nữa.



Ceramic is a safe material that comes from the ground, and is therefore natural; it contains no plastic and is completely recyclable.

Gạch là vật liệu an toàn, được sản xuất từ các nguyên liệu tự nhiên khai thác từ lòng đất, gạch không chứa nhựa và hoàn toàn có thể tái chế

Ceramic is one of the world's most hygienic materials, odourless and easy to clean with ordinary household cleaning products.

Gạch là một trong những vật liệu đảm bảo vệ sinh nhất thế giới, không mùi và dễ dàng làm sạch với chất tẩy rửa thông thường.

Ceramic is a long-lasting, unalterable material which is easy to clean and continues to look new as the years go by.

Gạch là vật liệu có độ bền cao, không bị biến chất và giữ được vẻ đẹp như mới qua nhiều năm sử dụng.

In the event of a fire, ceramic will not give off any emissions harmful to humans or the environment, as it does not burn.

Khi xảy ra hỏa hoạn, gạch hoàn toàn không bị cháy và không thải ra chất độc hại cho con người và môi trường.



Ceramic is a sustainable material safe for the environment and human health, made in compliance with European standards.

Được sản xuất dựa trên tiêu chuẩn châu Âu, gạch là loại vật liệu bền vững cho môi trường và an toàn cho sức khỏe con người.

A ceramic floor is practical and stable, and is easy to lay in shops, restaurants, office and all kinds of spaces.

Sàn gạch hữu dụng và chắc chắn, có thể ốp lát ở bất cứ đâu, từ cửa hàng thời trang, nhà hàng, văn phòng cho đến nhà ở.

With its infinite variety of sizes and surfaces, ceramic is suitable for all kinds of spaces, ideal for floors and walls, for work surfaces and tables.

Với sự đa dạng về bề mặt và kích thước, gạch thích hợp cho mọi không gian, phù hợp để ốp lát cho cả sàn và tường, mặt bàn và đảo bếp.

Ceramic is a strong material because it will not deform and withstands even the most aggressive chemicals.

Gạch là vật liệu cứng cáp, không bị biến dạng và không bị ảnh hưởng bởi hóa chất mạnh.



VIETCERAMICS®

HEAD OFFICE

778K/2 Nguyen Kiem, Phu Nhuan Dist., HCMC

(+84) 28 3845 7699

HO CHI MINH CITY

65 Song Hanh, An Phu Ward, Dist. 02

(+84) 28 2253 8644

778K/6 Nguyen Kiem, Phu Nhuan Dist.

(+84) 28 7300 3334

768 Su Van Hanh (ext.), Dist. 10

(+84) 28 6264 8877

207 To Hien Thanh, Dist. 10

(+84) 28 3868 4783

59-61 Nguyen Thi Thap, Tan Hung Ward, Dist. 7

(+84) 28 5416 1713

HANOI

102 Nguyen Khanh Toan, Cau Giay Dist.

(+84) 24 3963 0222

463 Minh Khai, Vinh Tuy Ward, Hai Ba Trung Dist.

(+84) 24 6268 4455

DA NANG

195 Dien Bien Phu, Thanh Khe Dist.

(+84) 236 2600 900

339 - 341 Nguyen Van Linh, Thanh Khe Dist.

(+84) 236 3616 117

